

Bruxelles, 15. travnja 2025.  
(OR. en)

7753/25

DUAL USE 14  
CFSP/PESC 527

#### ISHOD POSTUPAKA

---

Od: Glavno tajništvo Vijeća  
Za: Delegacije

---

Predmet: Prilog Preporuci Komisije o koordinaciji nacionalnih kontrolnih popisa

---

Za delegacije se u prilogu nalazi Prilog Preporuci Komisije o koordinaciji nacionalnih kontrolnih popisa kako je odobren na sastanku Vijeća (vanjski poslovi) 14. travnja 2025.

**Prilog Preporuci Komisije  
o koordinaciji nacionalnih kontrolnih popisa**

**OBLIKOVANJE NACIONALNIH KONTROLNIH POPISA**

1. U skladu s pristupom kontrolama izvoza robe s dvojnomo namjenom utvrđenim u Prilogu I. Uredbi, nacionalni kontrolni popisi trebali bi se, kad god je to primjereno i relevantno, temeljiti na nacionalnim procjenama rizika i objektivnim tehničkim parametrima sličnima kontrolnim popisima multilateralnih režima kontrole izvoza, uključujući, prema potrebi, tehničke napomene i biti strukturirani kao unosi koji su pojedinačno označeni alfanumeričkom kontrolnom oznakom. Kad god je to relevantno i na dobrovoljnoj osnovi, nacionalni kontrolni popisi trebali bi slijediti opseg kontrola koje se razmatraju u okviru multilateralnih režima kontrole izvoza.

**OKVIR ZA KOORDINACIJU**

2. Države članice koje namjeravaju donijeti nacionalni kontrolni popis trebale bi na dobrovoljnoj osnovi obavijestiti ostale države članice i Komisiju o utvrđenim rizicima i nacionalnim kontrolama koje se razmatraju kao odgovor na te rizike.
3. Ako su dostupne i na dobrovoljnoj osnovi, te informacije mogu uključivati elemente kao što su:
  - (a) predviđeni opseg;
  - (b) utjecaj razmatranog nacionalnog kontrolnog popisa na gospodarske subjekte iz EU-a;
  - (c) druge relevantne informacije za pripremu nacionalnog kontrolnog popisa.
4. Države članice koje utvrđuju identične ili slične rizike i koje namjeravaju kontrolirati sličnu robu trebale bi se, na dobrovoljnoj osnovi, uskladiti pri izradi svojih nacionalnih kontrolnih popisa.
5. Države članice koje su u postupku izrade nacionalnih kontrolnih popisa trebale bi, na dobrovoljnoj osnovi, ostalim državama članicama i Komisiji redovito dostavljati ažurirane informacije o napretku ostvarenom u cilju dovršetka tih mjera.
6. Države članice koje planiraju donijeti nacionalni kontrolni popis trebale bi, na dobrovoljnoj osnovi, Komisiji i ostalim državama članicama dostaviti pisani nacrt nacionalnog kontrolnog popisa prije njegova donošenja.
7. Komisija i ostale države članice mogu dostaviti relevantne primjedbe državi članici koja planira donijeti nacionalni kontrolni popis.
8. Ako država članica koja planira donijeti nacionalni kontrolni popis primi primjedbe drugih država članica ili Komisije, trebala bi razmotriti takve primjedbe, čime se ne dovodi u pitanje njezino pravo na donošenje nacionalnih kontrolnih popisa u skladu s postupovnim zahtjevima utvrđenima u njezinu domaćem pravu.

9. Države članice koje usklađuju izradu svojih nacionalnih kontrolnih popisa trebale bi, uzimajući u obzir, kad god je to moguće, postupovne zahtjeve utvrđene u nacionalnom pravu, nastojati donijeti te popise i istodobno obavijestiti o njima u skladu s člankom 9. stavkom 2. Uredbe.
10. Nakon donošenja nacionalnih kontrolnih popisa države članice trebale bi, na dobrovoljnoj osnovi, razmjenjivati informacije o djelotvornoj provedbi kontrola u okviru nacionalnog kontrolnog popisa, kao i u okviru svih mjera poduzetih na temelju članka 10. Uredbe.
11. Komisija bi trebala olakšati takvu razmjenu informacija, među ostalim stavljanjem na raspolaganje sigurnih sredstava komunikacije.

#### **SREDSTVA KOMUNIKACIJE**

12. Razmjena pisanih informacija u korist svih država članica i Komisije trebala bi se odvijati putem elektroničkog sustava iz članka 23. stavka 6. Uredbe.
13. Države članice trebale bi, na dobrovoljnoj osnovi, ostalim državama članicama i Komisiji dostavljati informacije o tome kako napreduju njihovi nacionalni kontrolni popisi.
14. Na zahtjev države članice koja planira donijeti nacionalni kontrolni popis, Radna skupina za robu s dvojnomo namjenom (ili drugo relevantno pripremno tijelo Vijeća) može predložiti raspravu o određenom nacrtu nacionalnog kontrolnog popisa. S obzirom na prirodu informacija koje se razmjenjuju i format koji traži država članica koja planira donijeti nacionalni kontrolni popis, Komisija i države članice mogu razmjenjivati informacije u Koordinacijskoj skupini za robu s dvojnomo namjenom uspostavljenoj na temelju članka 24. Uredbe ili u drugom odgovarajućem sastavu.
15. Prethodno navedena Koordinacijska skupina za robu s dvojnomo namjenom i mogući drugi sastavi poduzimaju potrebne korake kako bi osigurali povjerljivost rasprava i razmijenjenih informacija.